



EN -According to model FR -Selon modèle DE -Abhängigjt af model NL -Afhankelijk van het model IT -Secondo il modello ES -Según modelo PT -Consoante o modelo EL -Ανάλογα με το μοντέλο NO -Afhængig av modell SV -BERÖENDE PÅ MODELL DA -Afhængigt af model FI -Mallista riippuen TR -Modelö göre

EN Please read these instructions carefully before using the appliance.

SAFETY

CAUTION: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Keep the appliance in a dry place.
• Do not immerse or put under running water the appliance, even for cleaning purposes.
• Do not use the appliance. The appliance must only be used with the power pack supplied ENS.

✘ If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.
• The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged or does not work, the transformer shall be scrapped.

• Unplug the appliance when you have finished using it, before cleaning and in the event of malfunction.
• Do not unplug the appliance grip the plug, do not pull on the lead.
• Do not use extension cables.

• Keep the appliance away from your hair and clothes.
• Ensure the appliance does not come into contact with clothes.
• Do not use the epilator on:

- eyelashes or hair;
- the face, except when using the precision accessory above the upper lip or between the eyebrows (accessory available with certain models).
- on damaged skin and on areas with facial warts (verrucae), beauty spots, birthmarks).

- on areas which may present a health hazard (varicose veins, beauty spots, birthmarks).
• If you suffer from skin conditions such as eczema, inflamed skin or acne, -on blisters, verrucas or calluses.

- In the event of skin irritation or redness after epilating, do not expose yourself to sun until the irritation has cleared.
• Do not use the epilator on:

- In the bikini area the appliance is only used to use the external contour and never on more intimate areas (vaginal lips). For reasons of hygiene we recommend you not to lend anyone your appliance, even those who are closest to you.

• Consult a doctor if your skin becomes very irritated or starts to bleed.
• Do not use the appliance on the same spot for longer than 3 seconds at a time.
• Do not exert excessive pressure on your skin.

• Do not use the appliance if you have diabetes or poor circulation.
• If you suffer from skin problems or other medical problems, consult your doctor before using the appliance.

• Do not insert objects in the appliance or disassemble the appliance.
• For your safety, this appliance complies with all applicable standards and regulations (Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Environmental directives, etc.)

Caution: This appliance is not intended to be used by persons (including children) who are physically, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

• Do not use abrasive or corrosive products to clean the appliance.
• Do not use the appliance at temperatures below 0°C and above 35°C.
• Store the product in a dry place away from direct sunlight.

GUARANTEE
This appliance is designed for domestic use only. It is not intended for professional use.
The guarantee will be null and void if the appliance is not used correctly.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

✘ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
➔ Leave it at a waste collection point or an approved service centre so that it can be disposed of correctly.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

FR Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et éviter tout danger dû à une mauvaise utilisation.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.
• Maintenir l'appareil au sec.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau l'appareil, même pour le nettoyage.
• Ne pas utiliser l'appareil où l'équipement utilise avec le bloc d'alimentation ENS.

✘ Si les broches des pièces de ce ruban sont endommagées, le bloc d'alimentation doit être mis au rebut.
• Le câble ou le cordon flexible externe de ce transformateur ne peut être remplacé; si le cordon est endommagé ou ne fonctionne pas, le transformateur doit être mis au rebut.

• Débrancher l'appareil dès qu'il n'est plus utilisé, avant nettoyage, en cas d'annulation.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en saisissant la prise.
• Ne pas utiliser de rallonge.
• Tenir l'appareil hors de portée des cheveux, et des vêtements.

• Ne pas utiliser l'épilateur:
- sur les cils ou les cheveux.
- sur le visage excepté en utilisant l'accessoire précision au dessus de la lèvre supérieure ou entre les deux sourcils (accessoire présent dans certains modèles).
- sur une peau blessée.

- sur les zones à risques (varices, grains de beauté, marques de naissance).
- si vous souffrez d'affections cutanées (eczéma, inflammations, acné).
- sur une ampoule, une verrue, un cor.

• En cas d'irritation ou rougeur post-épilatoire sur le visage, ne pas s'exposer au soleil tant que l'irritation persiste.
• En cas d'usage sur la zone bikini, cet appareil est à utiliser uniquement pour le contour externe. Ne pas utiliser sur les zones les plus intimes (lèvres pûtes ennes). Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de ne pas prélever votre appareil même dans votre environnement personnel.

• Si la peau devient très irritée ou saigne, consultez un médecin.
• Ne pas utiliser l'appareil plus de 3 secondes d'affilée sur la même zone.
• Ne pas exercer une trop forte pression sur la peau.
• Ne pas utiliser en cas de diabète ou de mauvaise circulation sanguine.

• Si vous avez des problèmes de peau ou d'autres problèmes médicaux, consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil.
• Ne pas insérer d'objet dans l'appareil, ou désassembler l'appareil.
• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

ATTENTION: Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) qui ont des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
• Conserver le produit dans un endroit sec et non exposé à la lumière du soleil.

GUARANTEE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

✘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre de traitement agréé pour ce son traitement soit effectué.

✘ Cet appareil, les accessoires et cordons contiennent des composants électroniques.
➔ Veuillez le rapporter au lieu de votre appareil.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

DE Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG: Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Halten Sie das Gerät trocken.
• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
• **ACHTUNG:** Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil ENS und nur unter der Intention hin verwendet werden.

✘ Wenn die Stifte der Steckerteile beschädigt sind, muss das Steckernetzteil entsorgt werden.
✘ Das externe flexible Kabel oder das Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist oder nicht funktioniert, muss das Transformator entsorgt werden.

• Ziehen Sie, sobald das Gerät nicht mehr verwendet wird, vor dem Reinigen des Geräts, bei Funktionsstörungen, immer den Netzstecker.
• Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern fassen Sie am Stecker an, wenn Sie das Gerät vom Netz trennen.

• Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
• Halten Sie das Gerät nicht in Berührung mit Textilien.
• Epilieren nicht verwenden:
- am Gesicht oder Haaren
- im Wisembereich, außer unter Verwendung des Präzisions-Zubehörs über der Oberlippe oder zwischen den Augenbrauen (Zubehör bei manchen Modellen vorhanden).

• **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp toegevoegd te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Maak het apparaat niet schoon met schuumdovende bijtende middelen.
• Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35°C.
• Bewaar het toestel op een droge en donkere plaats.

GUARANTEE
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!
✘ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.
➔ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

Deze instructies kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

IT Leggere attentamente prima dell'uso.

SICUREZZA
ATTENZIONE: Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'adeguata supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.
• Non immergerlo né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• **ACHTUNG:** ENS: L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione ENS.

• Se i pin della spina dovessero essere danneggiati, la presa di corrente a tre fasi deve essere smaltita.
• Il cavo flessibile esterno o il cavo dell'unità di alimentazione non possono essere sostituiti; se il cavo dell'unità di alimentazione (caricabatteria) è danneggiato o non funziona, l'unità di alimentazione deve essere rottamata.
• Scollegare l'apparecchio quando non è più utilizzato, prima della pulizia, in caso di anomalia.

• Non staccare la presa tirando il cavo, ma tirando la spina.
• Non utilizzare l'apparecchio per più di tre secondi di fila sulla stessa zona.
• Non esercitare una pressione troppo forte sulla pelle.
• Non utilizzare in caso di diabete o cattiva circolazione sanguigna.
• In caso di problemi cutanei o di altri problemi medici, consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.

• Non inserire oggetti all'interno dell'apparecchio e non smontarlo.
• Per ragioni di sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti vigenti (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ecc.)
Attenzione: L'apparecchio non funziona se è collegato all'alimentazione di rete. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza e di conoscenza, a meno che non possano beneficiare, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni preliminari relative all'uso dell'apparecchio. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.

• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non utilizzare l'apparecchio a temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35°C.
• Conservare il prodotto in un luogo asciutto e non esporlo alla luce del sole.

GUARANZIA
L'apparecchio è destinato unicamente a un uso domestico. Non può essere utilizzato a fini professionali. La garanzia decade e diventa nulla in caso di utilizzo scorretto.

WAARSCHUWINGEN
Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze

genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
• Houd het apparaat op een droge plaats.
• Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.

• **ACHTUNG:** ENS: Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter ENS.
• Als de steekkerpinnen beschadigd zijn, dient u de voeding weg te doen.

• De externe, flexibele kabel of het snoer van deze transformator kan niet worden vervangen. Als het snoer is beschadigd of niet werkt, dient u de transformator weg te doen.
• Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact zodra het niet meer in gebruik is, om het te reinigen of bij storing.

• Trek de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken maar door aan de stekker zelf te trekken.
• Gebruik geen verleng snoer.
• Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met kleren.
• Gebruik het apparaat niet:
- voor uw wimpers of uw haar
- voor uw gezicht, tenzij u het precisie-accessoire gebruikt voor de haarjes boven de bovenlip of tussen de wenkbrauwen (dit accessoire zit bij bepaalde modellen).

• **ACHTUNG:** Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil ENS und nur unter der Intention hin verwendet werden.
✘ Wenn die Stifte der Steckerteile beschädigt sind, muss das Steckernetzteil entsorgt werden.
✘ Das externe flexible Kabel oder das Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist oder nicht funktioniert, muss das Transformator entsorgt werden.

• Ziehen Sie, sobald das Gerät nicht mehr verwendet wird, vor dem Reinigen des Geräts, bei Funktionsstörungen, immer den Netzstecker.
• Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern fassen Sie am Stecker an, wenn Sie das Gerät vom Netz trennen.

• Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
• Halten Sie das Gerät nicht in Berührung mit Textilien.
• Epilieren nicht verwenden:
- am Gesicht oder Haaren
- im Wisembereich, außer unter Verwendung des Präzisions-Zubehörs über der Oberlippe oder zwischen den Augenbrauen (Zubehör bei manchen Modellen vorhanden).

• **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp toegevoegd te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Maak het apparaat niet schoon met schuumdovende bijtende middelen.
• Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35°C.
• Bewaar het toestel op een droge en donkere plaats.

GUARANTEE
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!
✘ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.
➔ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

Deze instructies kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

PT Le atentamente antes de utilizar.

CONTRIBUIAMO ALLA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE!

✘ L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
➔ Affidarsi in un punto di raccolta, o in una manifattura, in un centro autorizzato autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro www.rowenta.com

ES Leer detenidamente antes de utilizar.

SEGURIDAD
ATENCIÓN: Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizárselos niños sin supervisión.

• Mantenga el aparato en un lugar seco.
• No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
• **ACHTUNG:** ENS: El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida ENS.

✘ Si las conexiones de las piezas del enchufe están dañadas, desecha la fuente de alimentación del enchufe.
• El cable flexible externo del transformador no se puede sustituir: si el cable está dañado o no funciona, el transformador debe desecharse.
• **ACHTUNG:** ENS: Desconecte el aparato cuando no vaya a utilizarlo más, antes de limpiarlo o en caso de anomalía.

• No desconecte tirando del cable. Tire siempre del enchufe.
• No intente un alargador eléctrico.
• Mantenga el aparato fuera del alcance del cableo y de la ropa.
• No utilice la depiladora:
- en el rostro, las pestañas o el cabello.
- sobre las pestañas o el cabello.

• **ACHTUNG:** ENS: Houd de apparatuur afgezonderd van de gebruikte voeding toevoegd te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Maak het apparaat niet schoon met schuumdovende bijtende middelen.
• Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35°C.
• Bewaar het toestel op een droge en donkere plaats.

GUARANTEE
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!
✘ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.
➔ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

Deze instructies kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

IT Leggere attentamente prima dell'uso.

SICUREZZA
ATTENZIONE: Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'adeguata supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.
• Non immergerlo né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• **ACHTUNG:** ENS: L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione ENS.

• Se i pin della spina dovessero essere danneggiati, la presa di corrente a tre fasi deve essere smaltita.
• Il cavo flessibile esterno o il cavo dell'unità di alimentazione non possono essere sostituiti; se il cavo dell'unità di alimentazione (caricabatteria) è danneggiato o non funziona, l'unità di alimentazione deve essere rottamata.
• Scollegare l'apparecchio quando non è più utilizzato, prima della pulizia, in caso di anomalia.

• Non staccare la presa tirando il cavo, ma tirando la spina.
• Non utilizzare l'apparecchio per più di tre secondi di fila sulla stessa zona.
• Non esercitare una pressione troppo forte sulla pelle.
• Non utilizzare in caso di diabete o cattiva circolazione sanguigna.
• In caso di problemi cutanei o di altri problemi medici, consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.

• Non inserire oggetti all'interno dell'apparecchio e non smontarlo.
• Per ragioni di sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e ai regolamenti vigenti (Direttive Base Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, ecc.)
Attenzione: L'apparecchio non funziona se è collegato all'alimentazione di rete. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza e di conoscenza, a meno che non possano beneficiare, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni preliminari relative all'uso dell'apparecchio. Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.

• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non utilizzare l'apparecchio a temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35°C.
• Mantén el producto en un lugar seco y lejos de la exposición a la luz del sol.

GUARANZIA
Su aparato está diseñado para un uso exclusivamente doméstico. Por tanto, no debe utilizarse para fines profesionales. La garantía quedará anulada y no será válida en caso de uso incorrecto.

PARTICIONS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE
✘ Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
➔ Lévelo a un punto de recogida o, en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

PT Le atentamente antes de utilizar.

SEGURANÇA
ATENÇÃO: Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizárselos niños sin supervisión.

• Mantente o aparelho sempre que não for utilizado, antes da limpeza, em caso de anomalia.
• Não desconecte tirando do cabo. Tire sempre do encaixe.
• Não tente um alargador elétrico.
• Mantenha o aparelho fora do alcance do cabo e da roupa.
• Não utilize a depiladora:
- nas pestanas ou no cabelo.
- na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).

• Não utilize a depiladora:
- no rosto, nos cílios ou no cabelo.
- sobre as pestanas ou o cabelo.
• Não desconecte tirando do cabo. Tire sempre do encaixe.
• Não tente um alargador elétrico.
• Mantenha o aparelho fora do alcance do cabo e da roupa.
• Não utilize a depiladora:
- nas pestanas ou no cabelo.
- na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).

• Não desconecte tirando do cabo. Tire sempre do encaixe.
• Não tente um alargador elétrico.
• Mantenha o aparelho fora do alcance do cabo e da roupa.
• Não utilize a depiladora:
- nas pestanas ou no cabelo.
- na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).

• Não desconecte tirando do cabo. Tire sempre do encaixe.
• Não tente um alargador elétrico.
• Mantenha o aparelho fora do alcance do cabo e da roupa.
• Não utilize a depiladora:
- nas pestanas ou no cabelo.
- na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).

• Não desconecte tirando do cabo. Tire sempre do encaixe.
• Não tente um alargador elétrico.
• Mantenha o aparelho fora do alcance do cabo e da roupa.
• Não utilize a depiladora:
- nas pestanas ou no cabelo.
- na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).

• Não desconecte tirando do cabo. Tire sempre do encaixe.
• Não tente um alargador elétrico.
• Mantenha o aparelho fora do alcance do cabo e da roupa.
• Não utilize a depiladora:
- nas pestanas ou no cabelo.
- na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).

• Não desconecte tirando do cabo. Tire sempre do encaixe.
• Não tente um alargador elétrico.
• Mantenha o aparelho fora do alcance do cabo e da roupa.
• Não utilize a depiladora:
- nas pestanas ou no cabelo.
- na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).

• Não desconecte tirando do cabo. Tire sempre do encaixe.
• Não tente um alargador elétrico.
• Mantenha o aparelho fora do alcance do cabo e da roupa.
• Não utilize a depiladora:
- nas pestanas ou no cabelo.
- na cara, exceto se utilizar o acessório de precisão por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).

correcta utilização do aparelho, pela segurança pela sua segurança. É importante utilizar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.
• Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.
• Não utilizar com temperaturas inferiores a 0 °C e superiores a 35 °C.
• Guardar o produto num local seco e sem ficar exposto à luz solar.

GUARANZIA
O seu aparelho destina-se apenas a uso doméstico, não podendo ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inválida em caso de uma utilização incorrecta.

PROTECCIÓN DEL AMBIENTE EN PRIMERO LUGAR!
✘ El seu aparelh contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
➔ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com.

EL Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη χρήση.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους παρέχεται η μάθηση ή οδηγίες όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής, και κατανοούν τους υπαρκτούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

• Μην βουτάνετε τη συσκευή στο νερό ούτε να την βάζετε κάτω από τη βροχή, ακόμα κι αν φέρετε να την καθαρίσετε.
• **ACHTUNG:** ENS: Η συσκευή απορριζώνεται πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το παρεχόμενο τροφοδοτικό ENS.
• Εάν οι ακίδες των εξαρτημάτων του βύσματος έχουν υποστεί ζημιά, το τροφοδοτικό πρέπει να απορριφθεί.

• Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του μεταγωγιστή δεν μπορεί να αντικαταστήσει ένα το καλώδιο ενός αυτοκινήτου ή δεν λειτουργεί, ο μεταγωγιστής πρέπει να απορριφθεί.
• Αποσυνδέστε τη συσκευή μετά τη χρήση, πριν από τον καθαρισμό, σε περίπτωση διακοπών ρεύματος.
• Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
• Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
• Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά και τα ρούχα σας.
• Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή απορριζώνσης.
• Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, τραβήξτε το βύσμα και όχι το καλώδιο.

• **ACHTUNG:** ENS: Houd de apparatuur afgezonderd van de gebruikte voeding toevoegd te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

• Maak het apparaat niet schoon met schuumdovende bijtende middelen.
• Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0 °C of hoger dan 35°C.
• Bewaar het toestel op een droge en donkere plaats.

GUARANTEE
Dit apparaat is alleen bestemd voor

